WIKIPEDIA

Luenga veneciana

Esti endilgui tien que sel *güiquificau*, pa adatá-lu alas convencionis d'estilu

Pueis esmençal a editá-lu i a dá-li un hormatu güiquipédicu, gastandu las plantillas correspondientis dependiendu dela su temática.

El **venecianu** es una luenga romanci palrá por unus sieti millonis de presonas, ena su mayol parti ena region de Véneto, en Itália, enque desistin minorias en Eslovénia, Croacia, sul de Brasil i ena Comuniá Chipilo, nel estau Puebla, Méjicu, assín comu en otras zonas d'esti estau i el país ondi an emigrau famílias provenientis de Chipilo.

Region de Véneto, en Itália

Inque a vezis es referiu cumu un dialetu el italianu, no provien la idioma italiana, i el véneto posei la su propia morfologia, sintasis i lésicu.

Es palrau en deferentis varieais: los palrantis llaman *venesian* (ital. veneziano, est. venecianu) a la varieá palrá ena ciá e Venécia i gastan la parabra *véneto* pa referil-se a tola luenga, a pesal de la varieá.

El "véneto" hue reconociu oficialmenti cumu luenga el dia 28 marçu el 2007 pol Conseju Regional de Véneto al aprebal la lei e "tutela e valorizzazione della lingua e della cultura veneta" con el alcuerdu d'abati tolos partius de gobiernu i oposicion.

Las varieais mas emportantis son:

- *véneto oriental* (vénetu venecianu) palrau en Venécia i alreoris.
- *véneto ocietal* (vénetu veronés) palrau en Verona i ena su província.
- *véneto central* (u centru-meriyonal) palrau enas prov. de Padua, Vicenza, i Rovigo
- *véneto setentrional* (u ven. feltrinu-belunés) palrau en Feltre i Belluno
- *véneto trevisan* palrau ena prov. Treviso i enfluenciau pol véneto setentrional i venecianu.

El restu varieais son palrás huera la Region.

Ejemplus de deferencias entri el venecianu i la idioma italiana

Vèneto	Italiano	Estremeñu
ava	ape	abehita
carega	sedia	silla
braghése	pantaloni	pantalón
całe	via	calli
ciapar	cogliere	cohel
cavara	capra	cabra

caxa	casa	casa
rànzsego	acido	áziu
ocio	occhio	ohu
porzseło	maiale	cerdu
pón / pómo	mela	mançana
scoła	scuola	escuela
schirat	scoiattolo	ardilla
tor	prendere	tomal
sciop	fucile	fusil
àmia	zia	tia
uncuò	oggi	oi
subiar	fischiare	sirbal
serar	chiudere	afechal
vèrdar / vèrzar	aprire	abril

Atihus esternus

- Etnologue sobri la luenga veneciana (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=vec)
- Dizsionario.org (http://www.dizsionario.org) - Izionáriu e véneto i las sus varieais
- Manual Gramaticałe Xenerałe de ła Łéngua Vèneta e łe só Varianti (http://www.michelebrunelli.com/pg004.html) - Gramática el véneto i las sus varieais (véneto i ingrés)

Arrecuperau dendi "https://ext.wikipedia.org/w/index.php?title=Luenga_veneciana&oldid=100064"

Los úrtimus chambus desta páhina huerun a las 09:58 el dia 11 Mar 2013.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución-CompartirIgual 3.0; pueden aplicarse términos adicionales. Véase Términos de uso para más detalles.